

Fundadores:

† F. Solano González
† Leandro Duarte

DECANO DE LA PRENSA NACIONAL

Local Propio Gral. Diaz 985

Correo Paraguayo
Franqueo a Pagar

VILLARRICA. (Paraguay) Miércoles 28 de Diciembre de 1960

NAVIDAD Y AÑO NUEVO

La alegría de Navidad sigue per-
luminando nuestros corazones y seguirá
palpitando en la tierra mientras la
tierra exista. Los ángeles cantaban
ante la gruta; San Francisco prorrum-
pió en gestos de una locura sublime
en presencia del pesebre, donde ru-
miaba un buey y una mula auténti-
cos; Santa Teresa al recordar el
prodigio del nacimiento de un Dios,
ataba las castañuelas a sus finas
manos, cantaba vínculos, bailaba e
invitaba a bailar a sus monjas. Es el
reclamo que chirrea del misterio de
Navidad y que, como había anunciado
Isaías, ilumina todos los corazones,
atravesando todos los siglos y se derrama
por toda la tierra.

Del regazo de una estrella
se ha desprendido una rosa
y está la tierra gozosa
por que se ha posado en ella.
Qué crimen el de los insensatos
que quieren apagar esta luz en el
mundo, hacer olvidar este misterio y
sofocar esta alegría!

De unas Navidades para acá el
siglo se está ensangrentando más y
más. Alrededor de nosotros surgen
acontecimientos que hacen estremecerse
al mundo. Y toda esta sangre
y esta danza de miríades de millones,
y estas pueblitos armados unos contra
otros, todo esto es trágicamente real.
Y la Navidad en medio de todo esto
es la fiesta de candor y de luz, la
fiesta del amor, de la esperanza y
de la paz.

Con la Navidad que va pasando
damos adiós a tan decantado año
sesenta. A la hora del balance del año
que termina hay mucho que constatar,
mucho que examinar y mucho que
meditar. Quiera Dios que sea el año
1961 más rico que restara tanta herida
de sangre en el Congo, corazón
del Africa, luz que desentraña la
verdad en la humana nación de Cuba,
droga que neutralice tanta dife-
rencia entre las naciones, camino
seguro para naciones como Estados
Unidos y Brasil que comenzaran el
año nuevo con nuevo mandato.

Y para nuestra nación sea suave
lazo que nos una y consolide en la
razumbre católica preciosa herencia
que de modo alguno hemos de menos-
preciar. Y que aflore en todos nos-
otros, como principios del año que
comienza, ese sentido de responsabi-
lidad y ese ajustamiento auténtico,
intangible, inviolable a la verdad que
con tanta insistencia reclama de los
hombres, en su último mensaje de
Navidad, S. S. Juan XXIII.

P. Manuel Cuesta Palomero

Sanatorio para niños

A mediados del año que toca
a su fin, hemos anunciado que la
firma Azuca era Friedmann S. A.
proyectaba la construcción de un
Sanatorio para Niños en nuestra
ciudad, en celebración del cincuen-
tenario de la fundación de la po-
derosa empresa industrial, que se
cumple justamente en el presente
mes de diciembre.

La importante iniciativa se ha
concretado, y nos complace
ahora en anunciar que la cons-
trucción se dará comienzo en los
primeros meses del año entrante,
en adhesión y en homenaje al
Cincuentenario de la Independencia
Nacional.

El moderno edificio, que, obvio
es señalar, estará dotado de to-
das las comodidades y adelantos
para el cumplimiento de los fines
a que será destinado, se levantar-
á al lado de la Misericordia que
lleva el nombre de "Jacobo Fried-
mann" en el Hospital Regional,
y que fuera donado por la citada
firma, al cumplir 25 años de su
fundación, en el año 1935.

Prensa independiente, prensa política

El año que fenecía ha regis-
trado en su último tramo una
especie de ilusionado resurgimien-
to de la actividad periodística
de tipo independiente.

El esforzado empeño que tra-
suntan las anotadas tentativas
ha producido resultados relati-
vos cuando no francamente
adversos, lo cual se explicaría
por la dificultad de captar y
retener preferencias ya arraiga-
das, no menos que por el duro
sacrificio económico que com-
porta la aventura de editar un
periódico en condiciones compe-
titivas.

Si no como realidad lograda,
los sucesivos experimentos han
aportado enseñanzas y planeado
posibilidades que habrá que tener
en cuenta al afrontar más
adelante análogas iniciativas.

En este loable afán de incor-
porar voces nuevas, ha estado
ausente la empresa de signo
político, omisión que tal vez no
carece de motivos, pero que de-
searíamos ver subsanada a par-
tir del año entrante, a tenor de
exhortaciones reiteradamente for-
muladas desde altas tribunas
oficiales.

Dicha prensa llena importan-
te función en los estados demo-
cráticos, o que aspiran a mere-
cer tan honrosa calificación, tan-
to porque entraña el ejercicio de
derechos inherentes a la ciudad-
anía, cuanto por los fines de
elucidación y formación cí-
vica que ella cumple en los pa-
íses más adelantados del mundo.
La reparación del periodismo
político al servicio de claras con-
venciones vendría a aguijonear
el adormecido espíritu público
e impartiría al ambiente toda
esa vibración vital que es pro-
pia de todo régimen institucio-
nal fundado en la libre expresi-
ón de las ideas.

Visitará mañana Villarrica Luis Alberto del Paraná

Está anunciada para maña-
na jueves 29 la visita a nues-
tra ciudad del extraordinario
cantor nacional Luis Alberto
del Paraná y su trio "Los
Paraguayos", que viene pre-
cedido de sólida fama a tra-
vez de su brillante actuación
tanto en nuestra patria como
en Europa, Asia y Africa, por
donde pasó gallardamente la
musica nativa.

Luis Alberto del Paraná
honra con su visita a nuestra
ciudad, por ser ésta la prime-
ra que visitará en su itine-
rio artístico por ciudades del

Declaración presidencial sobre el atentado de Itá Enramada

El Presidente de la República
formuló declaraciones a la Agen-
cia France Presse, sobre el aten-
tado perpetrado el miércoles de
la semana pasada en Itá Enra-
mada.

He aquí algunos de los puntos
de la declaración presidencial:

1º.—Paraguay protestará ante
el gobierno argentino "por la
parte que tomaron algunas au-
toridades argentinas de las pro-
vincias fronterizas en el intento
de invasión en Itá Enramada.

2º.—El gobierno paraguayo
está estudiando los términos de
la protesta que se hará al go-
bierno argentino.

3º.—La "complicidad" de al-
gunas autoridades fronterizas
argentinas en el desembarco en
Itá Enramada, a solo 7 km de
Asunción, no ofrece duda algu-
na.

4º.—Determinados elementos
del Ejército argentino en las
regiones fronterizas, proporcio-
nan una ayuda permanente a
los cabecillas subversivos pa-
raguayos.

5º.—El intento de "invasión"
fue calificado de un simple terro-
rismo por el General Alfredo
Stroessner. A igual que tentativas
anteriores: fué realizado por ele-
mentos o "comunistas, inspirados y
financiados por Fidel Castro. Este
quiere extender su expansión
comunista a toda América Latina.
Al respecto la declaración presi-
dencial agrega: "Me resulta diffi-
cil comprender por que ciertos
elementos del Ejército y de la
Administración argentina, en las
regiones fronterizas, facilita la
obra de subversión fidelista".

6º.—El presidente estudia si es
oportuno o no plantear este asunto
ante la organización de Estados
Americanos (OEA).

interior de la República.

Mañana, en el Teatro Po-
pular al aire libre, animará
una función a beneficio del
Parque Manuel Ortiz Guerrero.
Para administrar los fondos
recaudados a iniciativa e invi-
tación del Sr. Intendente Mu-
nicipal, se reunió en su des-
pacho un grupo de damas de
nuestro medio, constituyen-
dose una comisión para el
fin señalado, en la siguiente
forma:

Presidenta Elvira V. de Careaga,
Secretaria Lidia M. de Sánchez,
Tesorera Judith M. de Ramírez,
Miembros: Dra. Celso de Bertolo,
Elena Duarte, Yolanda A. de
Rochfeld Aurora R. de Servián,
Anabella A. de Sial Nelly Y de
Salazar, Elsa B. de Mezgolizt, Ana
A. de Alfaro.

La campana grande y el reloj de la Catedral

Si no fueran por las crónicas del
semanario "El Despertar" que apare-
cia en nuestra ciudad en el año 1910,
algunos de cuyos ejemplares hemos
podido rescatar ningún dato hubié-
ramos tenido de la fecha exacta en que
fueron colocados en nuestra Iglesia
estos dos elementos de progreso
incorporados a la vida guareña, mer-
ced a las gestiones de aquél santo
varón, Cura Párroco de Villarrica, el
Pbro don Juan Sinfotiano Brisueña.

Ambos objetos llegaron el día vier-
nes 2 de Dic. de 1910 siendo trans-
portados en carretas de la estación
al centro, adornados con coronas de
flores y acompañados por numeroso
público. Las gentes apostadas en las
aceras de las calles por donde iba
pasando el convoy, les arrojaban
flores.

La campana lleva la inscripción que
dice: "Donación de don Félix de los
Rios, SSmo. Sacramento, siendo cura
párroco de Villarrica el Presbítero
don Sinfotiano Brisueña. Año 1910.
Adquirido de Hijos de Menna, Victo-
ria, España." El reloj, de la misma
procedencia, lo fué por contribución
popular, del comercio y la industria.

Previo bendición a cargo del Obispo
Diocesano Monseñor Bográn, actuan-
do como padrinos don David Broggni
y su esposa doña Tomasa Talavera
de Broggni, y el sermón de circuns-
tancia a cargo de fray Pedro Parra,
se procedió a su elevación hasta
colocarlos en los lugares en que
permanecen hasta hoy. Fué el 1º de
enero de 1911.

Pero aquella noche del 31 de
diciembre de 1910 exactamente a las
24, el reloj comenzó su tarea anun-
ciando la terminación del año y el
comienzo del siguiente, tras lo cual
la enorme campana, con su metálico
sonido, saludó la llegada del nuevo
año, quedando de esta manera, inau-
gurados ambos elementos, como ex-
presión del adelanto de nuestra ciudad,
mediante el espíritu progresista de
aquél sacerdote que quiso dotar a su
pueblo y para la posteridad de estos
útiles que el próximo domingo 1º de
enero de 1961 cumplirán los cincuen-
ta años de constante marchar el tiempo
o el anuncio de grandes solemnida-
des con el sonido bronco de su
campana.

Evaristo Fernández

VILLA RICA DEL PASADO

SEÑORITAS ESTUDIANTES—

Las primeras mujeres que ingre-
saron en el Colegio Nacional de
esta Villa, fueron las señoritas
Aurora y Dña Careaga, Herminia
Sánchez, Rufina Miloslavich Fi-
delina Britz, Josefa Gorostiaga y
Alejandrina Espinoza.

DON PEDRO A. RODRIGUEZ

Al retirarse de la casa José Pi-
rotta en donde "con raro acierto
y ejemplar laboriosidad dirigía la
contabilidad" se traslada a la Ca-
pital, y la crónica expresa que
"el alejamiento de la Villa del
amigo Rodríguez ha de ser deplo-
rado por quienes han tenido oca-
sidad de cultivar sus excepciona-
les prendas de carácter".

"CIRCO PABELLON GUAIRE-
ÑO"—Este circo consiguió dar
dos funciones, pero cuando el
empresario hacía sus cálculos
dorados para otra volaron los
artistas quedándose el patrón
solo.

La semana social

ENLACE MATRIMONIAL—

Constituirá sin duda alguna un gran acontecimiento social la ceremonia del enlace matrimonial de la señorita Myriam Noemí Friedmann Echauri con el Dr. Gian Piero Roveri Billi a celebrarse mañana a las 20.30 horas en la parroquia de N Señora de la Asunción de Yvaroty. Terminada la ceremonia religiosa, los padres de la novia ofrecerán una recepción en su domicilio en honor de sus invitados.

DEMOSTRACIONES —

Con motivo del enlace matrimonial de la Srta. Myriam Friedmann, sus amigas le ofrecieron el lunes una demostración de simpatía en la Confitería Clari, despidiéndola de la vida de soltera.

— Por el mismo motivo las RR. HH. del Colegio María Auxiliadora, le ofrecieron ayer por la mañana una hermosa mesa por su felicidad futura.

CAMBIO DE ANILLOS—

En la intimidad familiar en la noche del 24 de Diciembre fué formalizado el compromiso matrimonial con el tradicional cambio de anillos entre la señorita María Teresa Buzarquis Paganetti y el Sr. Luis María Mussi Pereira.

EN EL PORVENIR GUAIREÑO

Se realizó el 25 del corriente el baile que tradicionalmente ofrece nuestro primer centro a las familias de sus asociados festejando el aniversario de su fundación. En esta oportunidad hicieron su debut un grupo de distinguidas niñas de nuestra sociedad, resultando efectiva reina por el periodo 1961, la señorita Alba Estela Bogado Bertolo.

DESFILE DE MODELOS —

En la noche del sábado 17, el Club de Leones organizó y presentó una fiesta en el Teatro de Verano, en un marco novedoso y decorativo. En esta fiesta que por mucho tiempo quedará en el recuerdo por su colorido, belleza y distinción, se presentaron modelos estivales exhibidos por gentiles niñas de la sociedad guaireña, Srta. Mirtha Amadeo, Teresita Cabral, Gladys Mizgolitz y Carmen Stella Duarte.

La diseñadora y artista de alta costura Chafí Fernández, nuestra coterránea, presentó una colección de modelos veraniegos en el que alternaban las prácticas telas de algodón con el encaje francés y otras delicadas telas exhibidas con singular elegancia por Pochi Dos Santos, Nora Plate, Teresa Buggia, Gladys Fernández Cámeron, Graciela Scorza y Etelvina Careaga.

CUMPLEAÑOS INFANTILES— Con una animada reunión infantil festejaron los esposos Soas—Arbo el cumpleaños de su hijo Carlitos.

— Con motivo del cumpleaños de su hijo Juan Carlos, los esposos Alvarez—Sisul ofrecieron ayer un helado con reparto de golosinas y juguetes a los amiguitos que estuvieron a su lado.

GALERIA SOCIAL



SRTA. MYRIAM FRIEDMANN ECHAURI

"Amigos de la ciudad de Villarrica"

REUNION DEL DIA 20 DE DICIEMBRE DE 1960

Asuntos tratados:

1— Significar al Sr. Intendente Municipal, la imperiosa necesidad de solucionar el problema de la Estación para omnibuses.

2— El aspecto chocante que produce observar en los lugares donde hay acumulación de gentes y en las calles de la ciudad, los descomunales revolveres y cintos con baterías, que obstentan muchas personas.

3— El comentario que se hace sobre un subsidio que la Municipalidad recibe de la "Cooperativa Nordeste", que recarga el precio de la carne para el consumidor.

4— Significar al Sr. Intendente, la necesidad de mayor contacto con los "Amigos de la Ciudad", entidad a quien se aborda sobre problemas de la Municipalidad, las más de las veces desconocidos para ella.

H. Junta Municipal

Bajo la Presidencia de su titular, señor don Alfonso Verdecchia celebró su sesión de la semana la Honorable Junta Municipal de esta ciudad. Asistieron los Concejales Enrique García Casartelli, Juan E. Noguera, Jorge R. Sisul, Fabio K. Fanego Feitas, Fabio Narvaña Servián, Dr. José Efraín Alderete y Pedro C. Bareiro. Así mismo el Intendente Municipal, don Gilberto Careaga.

En esta sesión que se prolongó hasta las 23 horas y 45 minutos fueron tratados importantes asuntos. Mereció especial atención la nueva presentación de la Compañía de Luz y Fuerza S.A. (C. L. Y. F. S. A.) de fecha 26 de Diciembre. A fin de estudiarla y llegar a un completo acuerdo con la referida entidad en este asunto que ha apasionado a la opinión pública, la Junta Municipal designó una comisión Especial que entrará de inmediato a discutir la cuestión con el Directorio de la C. L. Y. F. S. A. Está constituida por los miembros de la Comisión de Hacienda, el Intendente Municipal, el Ingeniero don Víctor Amadeo, el Economista Dr. César Lisboa y el Dr. Marciano Vera.

Numerosos expedientes y solicitudes fueron giradas a las Comisiones Asesoras.

Viernes 30 de diciembre 21 - horas

Actuación de despedida de Luis Alberto del Paraná y su trío «Los Paraguayos», en las cómodas instalaciones del TEATRO DE VERANO.

Se habilitará un número limitado de asientos de preferencia. Reserve con tiempo sus localidades en la Panadería «COLON».

ORGANIZA EL CLUB PETTIROSSI—ENTRADAS NUMERADAS.

CUBIERTAS Y CAMARAS

"FIRESTONE"

Mayor Duración = Más Economía

Facilidades de pago

Distribuidora KOSMOS

Reparto de aguinaldos

Como es tradicional, el 23 del corriente en la Azucarera Friedmann, se procedió al reparto de obsequios y aguinaldos a empleados y obreros de la firma, y este año también un valioso lote de juguetes a los hijos de obreros y niños pobres del barrio y huérfanos del "Hogar San José".

OPTICA CARRON

CALLE PALMA 290

A sus favorecedores y amigos Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo

RELOJERIA. JOYERIA Y OPTICA CARRON

Calle Palma 290

ASUNCION

SEGUROS GENERALES S.A.

(SEGESA)

Vida

Incendio

Automóvil

ACCIDENTES A PASAJEROS

Transportes

Robos y Asaltos

Accidentes Personales

Póliza Hogar

Cristales

Alhajas y Pieles

Responsabilidad Civil

Daños por Agua

Valores en Tránsito

Fidelidad de Empleados

Agente—Representante en Villarrica—Dr. César J. Lisboa

Mcal Estigarribia esq Cnel. Bogado—Telef. 56

Ligia Peinados

Comunica a su distinguida clientela que para las próximas fiestas de fin de año cuenta con un nuevo y moderno secador alemán.

Crema para permanente al frío—enjuague cremoso—baños de aceite para cabellos secos y castigados—tintura en todos colores. Esmerada atención.

LA CASA DE PEINADOS Y PERMANENTES

"EMILIA"

Ofrece a su distinguida clientela la mejor Permanente al Frío por solo Gs 260 Permanente a Vapor suave y durable desde Gs 50

Haga reservar su turno en Mcal Estigarribia al lado de la Farmacia Buzarquis

ATENCION!

La Sucursal de la Academia «COLUMBIA M.O.C.» de la Capital, actualmente dotada de máquinas modernas de escritorio, comunica a los interesados que están abiertas las inscripciones para el curso de vacaciones de Mecanografía al tacto. Los alumnos inscriptos antes del 20 de Enero/61 no pagarán matrícula. En este curso se incluye el estudio gratuito de Correspondencia Mercantil (redacción a máquinas de todas clases de cartas y notas de oficina). En solo 3 meses se otorgará al alumno el diploma de Dactilógrafo y Correspondencia, requisito indispensable para todo empleo de oficina. Informes en el local de la Academia al lado de la (Escuela Normal)

OPÁ MBAÉ MIMÍ

Ani que na la nueva ola ña moingüè ña ne música pe. por que no hay razón jheiva carai Zenón, ña mbopú jha-guà guarania en tiempo de bolero, por que iyargel vé yuai jha eño gui. Ñande ya respetá yn ro ña ne música pico mba'ere umi gringo o respetata. Me escuchó? jhei radio pe oñe'è va oñondivè.

Nda jhechá vei eté nico ne mena o mbaapò ro ña Hilariona.

—E'á jha tecovè haragan jhe-cope, oye declará yeco en huelga permanente.

Así es que ude Panambi en la era atómica oñe entroniza a los animales jha oye liquidá cristiano pe, o pensá yoyá yn jhaguere oñondivè. Nde rejhechai pico coagha pe caí pe mba'èicha pa oye preferi, ñande ypy cuè yepe nico, o viajá cohete pe, jha opá jhendaiپی iñentrada.

De ley pareja nadie se queja, po mo marandú mi nte co che comadre cuera mitá ogue-rajhá va co'ero teatro pe, o pagá ta entrada lo mismo que cacua'á. Ndaipori moai entrada "de caí".

A más que o adelantá a ciencia upepe la muerte ña ne jhapè ra'áro en cada esquina, jhei ña Juaguina.

Oimè nico cu Club 4 C., Stica pe, jha oimè otro 3 C. nte pero o maneja al mundo. Mava pa jhina aipova —E'á, Catolicismo, Castriismo, Comunismo.

Yajhechá mi ta ñaina mba'è pe pa opytá la lú asunto. I pucú ma jhina jhei aipò riel ojherei vaecuè.

General de Gol no moingüè vei gol por que iyargel los taguè.

No guajhei eté che roga lado la aguinaldo mi, más que almanaque mante. Algo es algo, jhei carai Venialgo ojhpuyty ro budin velorio jhape.

PANAMBI

Parque Recreo

Lugar de Grandes Atracciones

CNEL. BOGADO Y DR. BOTTREL
(frente cancha Cerro Corá)

Sábado 31 XII/60

Domingo 1o.-I/61

Sensacional Espectaculo de Varietel

Sábado 24 en Villarrica

Cerro Corá 2 — Pettirosi 2

Ante gran cantidad de espectadores se dió comienzo a este encuentro, predominando en las acciones Cerro Corá que juega con viento a favor. Fruto de este dominio, pasada la media hora se pone en ventaja por uno a cero. Pettirosi no puede armonizar sus líneas y juega desorientado desaprovechando oportunidades su líneas de ágiles, completamente inoperante.

En el segundo tiempo Pettirosi mejora su pobre faena del primer tiempo y equilibra el juego pero es Cerro Corá quien nuevamente se pone en ventaja por dos a cero. Este traspié viviva los animos del elenco albirrojo y comienza a actuar con todo entusiasmo apretando al Cerro en la defensa de su zona. Consecuencia de este dominio viene el primer gol de Pettirosi por intermedio de su hábil y diminuto atacante Britez que juega con toda decisión en los tramos finales a pesar de su escasa edad y físico. Alentado por esta conquista el empate se produce a los 59 minutos de juego por intermedio del jugador No. 11 el más fijo de la línea atacante, finalizando el encuentro con el justo empate de 2 a 2 goles.

Coronel Oviedo 3 — Olimpia 1

El sábado se trasladó a Coronel Oviedo el primer equipo de Olimpia, para animar el partido correspondiente con el C. Oviedo de aquella ciudad. Después de 45 minutos de intenso trajín finalizó el primer tiempo con un gol por bando. En el segundo tiempo juega mejor Oviedo que convierte un nuevo tanto. Olimpia procura emparejar las acciones pero algunos elementos de Oviedo juegan con brusquedad que amilana a los ágiles de la franja negra, obstaculizando su desempeño normal. Consecuencia de la jugada brusca de Oviedo, un delantero de Olimpia es retirado de la cancha aprovechando esta circunstancia para convertir su tercer tanto el equipo ovetense.

A. Guarani v. 12 de Junio

Este encuentro que debió jugarse el domingo 25, fué suspendido por tránsito cerrado que impidió la venida del equipo ovetense.

AVISO

El Comando de la II Región Militar, comunica a los aspirantes del 1º. y 2º. periodo del C.I.M.E.F.O.R. de la zona del Guairá y Caaguazú que deberán presentarse a esta Unidad el día jueves 5 de Enero de 1961, a las 08 00 horas, para recibir instrucciones.

Ctel. Gral. en Villarrica, 26 de Diciembre de 1960.

Gral. Div. DEMETRIO CARDOZO
Cmde II Región Militar

El Instituto de Previsión Social AVISA

Los Asegurados, cuyos patronos no hayan depositado en efectivo los aportes en el Instituto de Previsión Social, dentro del plazo establecido por la Ley, no tendrán derecho a percibir subsidio alguno en dinero.

Únicamente se les proporcionará Asistencia Médica, cuyo costo será cobrado a sus patronos morosos.

El Instituto de Previsión Social

RECUERDA A LOS PATRONOS

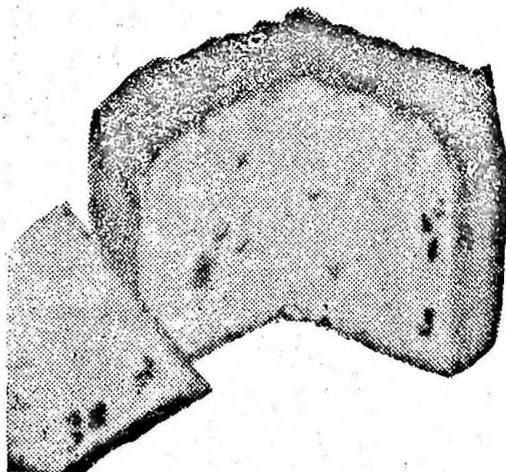
La Ley de Seguridad Social del Paraguay, en su art. 68, dispone:

El Patrón que no descontare a sus trabajadores las cuotas respectivas, deberá pagarla de su propio cargo al Instituto, y el que descontare y no ingresare dichas descuentos al Instituto, será sancionado con multa de Gs. 100 a Gs. 300 —por cada trabajador cuya imposición no haya depositado y por cada uno de los meses que cometiera dicha infracción.

El Instituto de Previsión Social aplicará indefectiblemente estas sanciones y las hará ejecutiva por vía judicial a todo patrono que no cumpla con la Ley en tiempo y forma.

"AZUCARERA FRIEDMANN (S. A.)" avisa que permuenerá cerrada por vacaciones desde el día 23 de Diciembre al 23 de Enero de 1961

Especialidades en PAN DULCE



—X—
Pruebelo en sus dos tipos. Haga su pedido a tiempo en su barrio o al telef. 178.

—X—
ANIBAL GUSTAVO PAZ
Barrio Asunción—VILLARRICA

AVISO MUNICIPAL

Se avisa al comercio: la industria y a todos los profesionales en general, que de acuerdo a la Ordenanza No. 10, de fecha 26 de Junio de 1958 el único plazo para el pago de patente municipal por el primer sesen-tre del año 1961, es el mes de Enero.

Para el pago de este impuesto, los contribuyentes presentarán la patente del 2º. semestre del año 1960. Aquellos que han aumentado sus actividades comerciales o industriales agregando nuevos ramos a sus negocios, comunicarán por escrito a la Intendencia Municipal (Departamento de Estadística de Contribuyentes y Renta) antes del 30 de Diciembre del corriente año. En el caso de que no lo hicieran y posteriormente se comprobare esta anomalía, se les aplicará la sanción que establece disposiciones municipales.

Así mismo, aquellas personas que solicitaron apertura de negocio en estos últimos meses, se presentarán indefectiblemente en el mes de Enero de 1961 para regularizar su situación. Villarrica, 22 de Diciembre 1960

Gilberto Careaga
Intendente Municipal

Se vende

(1) Camión Ford F. 8 Modelo 53, carrozado para mixto o pasajeros en perfectas condiciones y funcionamiento

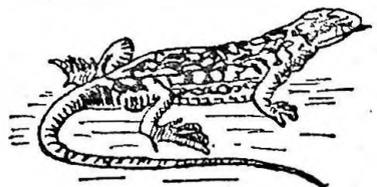
Otro Ford F. 600 Modelo 1957 de 6 toneladas también en funcionamiento y buen estado. Ambos con facilidades de pago. Tratar con BALDOMERO GOTZE en Villarrica 14 de Mayo y «Don Bosco» Tel. 129 o Yeeros 275 Tel. 8808—Asunción

La comodidad y seguridad de su casa, están íntimamente ligadas a una buena y decorativa instalación eléctrica realizada por un profesional experto.

Consulte condiciones con

César A. Echaury
Barrio Ycuá Pytá

Carlos A. Canteros Lefevbre



COMPRA a los mejores precios

Cerdas—Pielés y Cueros Silvestres
LIBERTAD y Pte. FRANCO
Villarrica

Cajonería fúnebre

—DE—

GIL CAÑETE

Carroza fúnebre de líneas modernas
Cajones de lujo y Capilla ardiente Servicio especial.
Se atiende pedidos de la ciudad y localidades del interior en cualquier momento
Villarrica